

## يو مالياتي روايت: د عوايدو ناسمه محاسبه او په افغانستان کې د جگړې ناسم درک

له دوو لسيزو زيات د نشه يي توکو ناقانونه توليد ته په ملگرو ملتونو، دغه راز په ځينو لويديځو حکومتونو او مطبوعاتو کې له طالبانو سره د ورته پديدې په توگه کتل کېږي. هغه اټکلونه چې له نشه يي توکو د طالبانو د پيسو گټلو په اړه وړاندې شوي، ډېر حيرانوونکي او ان په کال کې تر سلگونو ميليونو ډالرو رسېږي. د بېلگې په توگه له نشه يي توکو او جرايمو سره د ملگرو ملتونو سازمان د مبارزې دفتر (UNODC) د راپور له مخې طالبانو په ۲۰۱۹ ز کال کې د نشه يي توکو پر کښت د مالياتو له درکه ۱۴.۵ ميليونه امريکايي ډالرو او د هغوی پر توليد او قاچاق د مالياتو له درکه ۱۱۳ ميليونه امريکايي ډالر ترلاسه کړي وو. د ملگرو ملتونو سازمان پر بنديزونو د څار ډلې او نورو شونکو بيا دا شمېره په کال کې تر ۴۰۰ سوه ميليونو ډالرو ښودلې ده.

د نشه يي توکو - بلواگرۍ روايت د منځ ته راتگ اساس دا فرضيه جوړوي، چې طالبان د اپيمو پر توليد، د کوکنارو پر کښت او د افغانستان پولو ته څېرمه د نشه يي توکو قاچاق پر سر د مالياتو له درکه د پام وړ مقدار عوايد ترلاسه کوي. د نشه يي توکو په قاچاق کې د طالبانو لوړپوړو مشرانو د لاس لرلو تورونو دا روايت تر دې بريده پياوړی کړی، چې ان يو شمېر لويديځو نظامي چارواکو دا استدلال کړی، چې طالبان له يوې جرمي شبکې هم لوړه ډله ده چې د واکمنۍ غوښتنې داعيه يې په لومړي سر کې د نشه يي توکو په سوداگرۍ کې د لاس لرلو پر بنسټ په تحرک راغلې ده. ان تر دې چې په ۲۰۰۰ ز کال کې د طالبانو له لوري پر کوکنارو د بنديزونو لگولو ته - چې په ياد وخت کې له نشه يي توکو سره د ملگرو ملتونو سازمان د مبارزې دفتر د يو لوړپوړي غړي له لوري "د يوې بسارې او پام وړ لاسته راوړنې" په توگه ياده شوې وه - د ملگرو ملتونو، لويديځو شونکو او ځينو تمويلوونکو له لوري د يو غولونوونکي اقدام په سترگه کتل شوي. د دوی په اند ياد کار د دې لپاره وشو چې د زېرمه شويو توکو قيمت لوړ کړي، ځکه باور دا دی چې د طالبانو د مالي تمويل لومړنۍ سرچينه ناقانونه نشه يي توکي وو.

د طالبانو د تمويل په اړه د دې سنتي خبرې کاملاً برعکس د کوکنارو د توليد او د ترياکو، اپيدرين او ميتافيتامين د پروسس او قاچاق د لگښت په اړه د دې شننو جزئيات د تېرو دوو لسيزو په ترڅ کې د هغو خلکو له خوا راتول شوي، چې په افغانستان کې د ناقانونه نشه يي توکو په توليد او سوداگرۍ کې مستقيماً ښکېل دي. زموږ د کار دا برخه په ډاگه کوي، چې پر نشه يي توکو د وضع شويو مالياتو اندازه له هغه څه ډېره کمه ده، چې ملگري ملتونه او نورې ادارې يې ادعاء کوي. د بېلگې په توگه په سوېل او سوېل لويديځ کې، چېرته چې د هېواد درې برخې کوکنار توليد يري، بزگران د خپلو کوکنارو يوه ځانگړې اندازه پيسې طالبانو ته ورکوي، چې ۲.۵ سلنه شاوخوا کېږي او د ۱۰ سلنه عشر په پرتلي چې معمولاً په اړه يې راپورونه ورکول کېږي، ډېره کمه ده. په ورته ډول د يو کيلوگرام هيروئينو پر سر ۲ امريکايي ډالر اخېستل کېږي، خو د يو کيلوگرام هروئينو د خرڅلاو قيمت د ۱۴۰۰ او ۱۹۰۰ سوه امريکايي ډالرو ترمنځ دی. په حقيقت کې که چېرې ۱۰ سلنه ماليات ترې راټول شوي وای، لکه څه ډول چې ادعاء کېږي نو د هروئينو توليد يې گټې کېده. دا کار د ۱۰ سلنه مالياتو اداري او اقتصادي ناشونتيا ته هم اشاره کوي.

دا يو سراسري شننه هغو عوايدو ته اشاره کوي چې پر کوکنارو د مالياتو له درکه راټولېږي او په ۲۰۲۰ ز کال کې يې اندازه تر ۱۹ ميليونه امريکايي ډالرو رسېده. پردې سربېره د چرسو او ميتافيتامين له توليد او سوداگرۍ هم تر ۱۵ ميليونه امريکايي ډالرو عوايد راټول شوي. دا اندازه له هغو پيسو ډېره کمه ده، چې طالبان يې پر قانوني توکو د مالياتو له لارې ترلاسه کوي. د اټکل له مخې طالبانو په ۲۰۱۹ ز کال کې يوازې ۸۳.۴ ميليونه امريکايي ډالر له ايران څخه پر ترانزيتي توکو او تېلو د مالياتو له درکه راټول کړي وو. بل خوا په نيمروز ولايت کې، چېرته چې د کوکنارو او ميتافيتامينو دواړو توليد کېږي دغه راز پاکستان او ايران ته د قاچاق کېدونکو نشه يي توکو لپاره يو عمده لاره ده، طالبانو په ۲۰۲۰ ز کال کې په اټکلي توگه له نشه يي توکو ۵.۱ ميليونه امريکايي ډالر ترلاسه کړي، چې دا پيسې په ياد ولايت کې د طالبانو له لوري د ټولو راټولو شويو عوايدو يوازې ۹ سلنه جوړوي. ځکه په ياد ولايت کې د زرنج او دلارام پر لاره د قانوني توکو پر سر د مالياتو له درکه ۴۰.۱ ميليونه امريکايي ډالر راټول شوي وو.

په اوسني وضعیت کې چې طالبان پر کابل واکمن دي او بشري بحران د منځ ته راتګ په حال کې دی، دا ګواښ شته دی چې د دوی د تمویل سرچینو کره ارزونې ته هم د یو اړخیز نظر په توګه وکتل شي، په تېره بیا کله چې دا ارزونه د طالبانو لومړنۍ منبع په توګه د ناقانونه نشه یې توکو رایج روایت ننگوي. مګر خبره دا نه ده: د طالبانو د مالي منابعو په سم ډول تشریح د طالبانو له رژیم سره د خواخوږۍ معنا نه لري. دا پانډه د هغو پیسو مقدار په ډاګه کوي، چې د طالبانو له لوري ترلاسه کېږي او په راتلونکې کې نه یوازې په افغانستان بلکې په شریډلو او جګړه ځپلو هېوادونو کې د دولتي او غیردولتي ډلو د تمویل منابعو د ارزونې لپاره هم یوه استیناف غوښتنه وړاندې کوي، چې باید هغو عیني واقعیتونو ته د فرضیوي اټکلونو پرځای ډېر پام وشي، چې پر شواهدو ولاړ وي او د غوره تګلارو په ترڅ کې راتپول شوي وي.

په افغانستان کې د طالبانو د تمویل سرچینو په اړه ناسم اټکلونه او له یادې ډلې د نشه یې توکو - بلواګرۍ آنځور له مور سره مرسته نه کوي. ناسم درک د بلواګرۍ په پېژندلو کې د لوېدیځو ډیپلوماټانو او پوځي چارواکو وړتیا ته صدمه رسوي څو د بلواګرۍ د تمویل سرچینې، انګېزې، ملاتړي او سیاسي موخې وپېژني. د ناسمو روایتونو په اډانه کې چمتو شويو پالیسیو لکه په زور د کوکنارو اړول او د هروښو د لابراتوارونو بمبار د کلیوالي سیمو وګړي له مرکزي دولت ګوښه کړل او بزګران یې له طالبانو سره مرستې ته په دې باور اړ کړل، چې ګوندي بلواګر کولای شي د افغان حکومت او د هغوی بهرنیو ملاتړو د نشه یې توکو ضد پالیسیو په وړاندې یې دفاع وکړي. د طالبانو ضد پروپاګندا د افغانستان خلکو په راخپلولو کې پاتې راغله، ځکه د دوی خپله تجربه دا وه چې تر طالبانو زیات حکومتي چارواکي د نشه یې توکو په قاچاق او پیسو اخیستلو ته د زمينې په مساعدهولو کې ښکېل دي. د دغه فساد او د بهرنیو تمویلونکو په ګډون د طالبانو د تمویل نورو سرچینو په مخنیوي کې پاتې راتلل د امریکا متحده ایالات او د دوی متحدین د افغان جمهوریت په وړاندې له ګواښونو سره د مبارزې او د سیاسي او نظامي ځواک په توګه د طالبانو د راپورته کېدو په مخنیوي کې پټې سترګې وساتل.

په راتلونکو میاشتو کې نړیوالې ټولنې ته دا اړینه ده، څو دې ته پام وکړي، چې افغانستان د دولت له نسکورېدو څنګه مخنیوی کولای شي. راپورته کېدونکې اقتصادي بحران چې تر ډېره بریده په کې وچکالي ونډه لري، د کرونا ناروغی، بندیزونه او د حکومتي چارواکو د ګمارلو په برخه کې د طالبانو پرېکړې چې د تمویلونکو او خصوصي پانګه والو د باور په راجلبولو کې ډیره کمه ونډه لوبولای شي، ان کولای شي د لږ ډېرې سیاسي بې ثباتۍ لامل شي. په اوسني چاپېریال کې دا ستونزمنه ده څو دې ته وکتل شي، چې طالبان به څنګه وکولای شي په کال کې له ۰.۷۵ میلیارد امریکایي ډالرو زیات عواید راغونډ کړي او د ۱۹۹۰یمې لسیزې ساده او کوچني دولت ته د راګرځېدو زیات ګواښ شته دی. په یاد وخت کې د طالبانو رژیم ډېر ورو پر امنیت او عدالت تمرکز وکړ او لومړني خدمات د بشري مرستو تر عنوان لاندې د ملګرو ملتونو سازمان په څېر د نورو ادارو له خوا وړاندې کېدل.

طالبان د نړیوالو مرستو په غیاب کې په ملي عوایدو کې د راغلي کسر پوره کولو لپاره د عوایدو راتپولو یوازې څو لارې لري. له ګاونډیو هېوادونو سره د قانوني توکو سوداګرۍ په ښکاره د طالبانو د تمویل لپاره ډېره حیاتي ده، که څه هم له یو لږ لورې ژورو سره بیا هم جریان لري، خو یاده سوداګرۍ هم له اقتصادي بحران اغېزمنه کېږي. د قانوني توکو سوداګرۍ د طالبانو لپاره د سوداګرۍ رسمي او نارسمي ټولو لویو لارو تر نیولو وروسته د بل هرڅه په پرتلي ډېره اړینه ده. پر طالبانو د فشار وسیله لومړی د ګاونډیو هېوادونو په واک کې ده، ځکه هغه اقدامات چې د افغانستان او ګاونډیو هېوادونو ترمنځ سوداګرۍ محدودوي، کولای شي د بشري بحران ګواښ لا ډېر زیات کړي.

کلیوالي سیمو ته د مالیاتي ستونو په غځولو کې طالبانو ځان اغېزناک ثابت کړی، ځکه پر ځمکو، حاصلاتو (نه یوازې کوکنارو) او په ځینو سیمو کې یې د ځمکې لاندې اوبو پر کارولو هم مالیات وضع کړي دي. دې ستراتیژۍ له کلیوالي وګړو سره د اړیکې ټینګښت او د طالبانو د مالیاتي ستونو په زیاتولو کې مرسته کړې ده. دا هغه څه دي، چې پخوانی حکومت یې په ترسره کولو کې پاتې و او د مرسته کوونکو پر پیسو یې تکیه غوره ګڼله. دا به هم د نوي حکومت لپاره د عوایدو راتپولو یوه ارزښتناکه سرچینه وي. د نشه یې توکو سوداګرۍ، که څه هم د طالبانو لپاره د عوایدو لومړنۍ سرچینه نه ده، خو د ناڅاپي اقتصادي رکود له امله به د کلیوالي وګړو د ژوندانه د تامین یوې اړینې سرچینې په توګه پر خپل ځای پاتې شي. د اقتصادي بدیل په نه شتون کې پر طالبانو د کوکنارو پر تولید د بندیز لپاره فشار راوړل به ډېره کمه پایله ورکړي، ډېر تمرکز باید د نشه یې توکو کارونې ستونزې پر هواري او د تدارکاتي زنځیر په اوږدو کې د سازمان شویو جرایمو پر مضرو اغېزو وشي.

بالاخره، موږ ټول باید د ارقامو او معلوماتو په کارولو کې کړه عمل وکړو، حتی د هغو ارقامو او معلوماتو په کارولو کې هم باید له کړه کتنې کار واخلو چې د ملګرو ملتونو په څېر د نړیوالو ادارو له لوري وړاندې شوي وي. د چټکو ارقامو په وړاندې کولو په تېره بیا د افغانستان په څېر په شریډلو او جګړه ځپلو هېوادونو کې اړینې ننگونې پرځای پاتې دي، مګر د سپورټس لورې کیفیت آنځورونو په مرسته او د افغانستان په څېر هېوادونو کې د ځایي اقتصاد د تحرک پر څرنگوالي لا ډېر پوهېدل په دې کې مرسته کوي، څو هغه ارقام او روایتونه تصحیح شي چې د پالیسی جوړونکو او پروګرامونو پر لاره اچوونکو ادارو له لوري وړاندې شوي وي. که چېرې موږ د راکړل شویو ارقامو په اړه په خپله ارزونه کې جدي او منتقد ونه اوسو، په تېره بیا په داسې یو وخت کې چې د بندیزونو وضع کولو او بشري مرستو دواړو لپاره غوښتنې ورځ تر بلې زیاتېږي، یوازې د هغو تېرو پالیسیو په تدوین کې د تېروتنو تکرار دی، چې نه یوازې له موږ سره خپلې موخې ته په رسېدو کې مرسته کوي، بلکې لا ډېرې ستونزې زېږوي.

## وراندیزونه

نړيوال لوبغاړي بايد په دې پوه شي، چې پر طالبانو د فشار وسيله لومړی له گاونډيو او بيا د سيمې له هېوادونو سره په سوداگريزو اړيکو کې نغښتې ده. څېړنې د طالبانو د عوايدو لپاره د پولې دواړو غاړو ته د قانوني توکو د سوداگري اهميت ته اشاره کوي. د افغانستان او پاکستان ترمنځ د ترانزيتي سوداگري تړون په رسميت پېژندلو، د افغانستان او پاکستان ترمنځ د رسمي بندرونو پرانېستلو او د افغانستان له لارې د مرکزي آسيا جمهوريتونو او پاکستان ترمنځ په سوداگري کې د اسانتياوو رامنځ ته کولو په گډون د پولو دواړو غاړو سوداگري پراختيا په برخه کې د پام وړ پانگونې شوي دي، چې زياتره يې په يوازې ځان د يو يا هم د گڼ شمېر تمويلوونکو له لوري حمايه شوي دي. دا هغه نوښتونه دي، چې افغان وگړو دغه راز د طالبانو رژيم دواړو ته گټه رسوي، خو د دې نوښتونو عملي کول ډېرې ژورې پاملرنې ته اړتيا لري.

د نشه يي توکو په کمښت کې له کمښت سره د پراختيايي مرستو مشروط کولو ته هېڅ ځای نه دی پاتې، ځکه دا کار نتيجه نه ورکوي. هغه درسونه چې په ۲۰۰۱ز کال کې د کوکنارو پر توليد د طالبانو له لوري د بنديزونو او ورپسې د کرزي دوو دورو حکومتونو پرمهال د بنديزونو له تطبيق ترلاسه شوي، بايد په اوس وخت کې ترې گټه پورته شي. نړيوال تمويلوونکي بايد د نشه يي توکو استعمال له منځه وړلو او د ارزښتيز ځنځير په اوږدو کې د سازمان شويو جرايمو خطرناکو اغېزو له منځه وړلو ته ډېر پام وکړي.

د ملگرو ملتونو سازمان د بنديزونو د څار ډلې جوړښت او تحليلي ظرفيت اصلاحاتو ته اړتيا لري. د ملگرو ملتونو سازمان پر بنديزونو د څار ډله د تحليلي ظرفيت له مخې کمزورې ده، خو غړو دولتونو ته د هغه مقدار عوايدو د ارقامو په اړه سلا مشوره ورکړي، چې طالبان يې ترلاسه کوي. ياده ډله ډېره زياته د حکومتونو پر رسمي روايتونو او د ملگرو ملتونو سازمان اړوند ادارو پر نظرياتو متکي ده، خو په دې کې پاتې راغلي څو د جغرافياوي تحليلونو په گډون د افغان اقتصاد څرخ د څرنگوالي په اړه ژوره څېړنه وکړي. د بنديزونو د احتمالي دوام په ترڅ کې د راتلونکو بشرياله مرستو او پراختيايي پيسو پر لگښت د څارنې لپاره، د ملگرو ملتونو سازمان پر بنديزونو د څار ډلې پر ظرفيت يوې بېړنۍ کتنې ته اړتيا ده، خو وکولای شي خپل ماموريت په سم ډول ترسره کړي.

ډېره د پام وړ دا، چې د طالبانو د تمويل منابعو په اړه علمي مقالې او مطبوعاتي کار له کم دقت برخمن دی او بايد د رسمي ارقامو په واسطه وټنگول شي. زياتره وخت دا ډول اټکلونه يوازې تر حدس رامحدود وي او په ماتو دغه راز جگړه ځپلو دولتونو کې د سوداگري لوړ لگښت په پام کې نه نيسي، چې پايله يې د بلواگرو ډلو د تمويل په اړه له مبالغې ډک اټکلونه کېږي. تاويل ماويل او شايعات، حتی که په معتبرو ژورنالونو کې هم خپاره شي، د کره او ژورو څېړنو ځای ناستی نه شي گرځېدلای. د افغانستان په باره کې بايد ووايو، چې د طالبانو د تمويل په اړه زياتره ارقام غولونکي دي او د داسې پاليسيو په رامنځ ته کولو کې يې مرسته کړې ده چې د کليوالي سيمو وگړي يې يوې ځنډې ته کړي او له پامه غورځولي، او تمويلوونکي يې افغان جمهوريت ته د رامنځ ته کېدونکو خطرونو په اړه پټې سترگې کړي او نه دي توانېدلي څو د يوې نظامي او سياسي ډلې په توگه د طالبانو له راپورته کېدو سره مبارزه وکړي. چارواکي بايد د ارقامو په کارولو او د دې ارقامو د توليد لپاره د کارول شويو تگلارو په اړه په خپل قضاوت کې له ډېر دقت کار واخلي او چيرته چې اړتيا وي پر پياوړو تگلارو (مېتودونو) بايد پانگونه وکړي.

ليکوال

ډيويد منسفيلد

ژباړه:

احسان الله څيرک

د خپرونې کوډ:

پ ۲۱۰۲

## د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې په اړه

د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره په کابل کې د څېړنو يو خپلواک بنسټ دی چې په ۲۰۰۲م کال په افغانستان کې د نړيوالې ټولني له خوا جوړ شو. د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې موخه د شواهدو پر بنسټ د لوړ کیفیت او په پالیسي پورې اړوند څېړنو برابرول او په فعاله توګه د دغو څېړنو د پایلو خپرول او همدارنګه د شواهدو پر بنسټ د څېړنو او زده کړې د کلتور خپرول دي. د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره د یوې غیرانتفاعي ادارې په توګه د اقتصاد په وزارت کې ثبت شوی ده. د پنسیلوانیا پوهنتون د راپور پر بنسټ، د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره په افغانستان کې د یو څېړنیز بنسټ په توګه د لوړ مقام لرونکی ده او په منځنۍ آسیا کې د څېړنیزو بنسټونو په منځ کې په دریم مقام کې ځای لري. د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره د خپلې موخې د لاسته راوړلو لپاره د پالیسي جوړونکو، مدني ټولنو، څېړونکو او زده کونکو سره کار کوي چې دوی د افغانستان د څېړنې او ارزونې ادارې له څېړنو او کتابتون څخه ګټه پورته او د څېړنې په برخه کې خپله وړتیا لوړه کړي او د نظریاتو د څرګندولو، د شننو، او بحثونو لپاره لاره هواره کړي. د افغانستان د څېړنې او ارزونې اداره د مشرانو د بورډ لخوا چې د مرستندويه ادارو، سفارتخانو، ملګرو ملتونو، ځینې نورو سازمانونو، مدني ټولنو او د خپلواکو کارپوهانو استازي پکې شامل دي، اداره کیږي.

په همدې ډول، دغه اداره په بریتانیا کې د پروسپیکټ (Magazine Prospect) د مجلې د ۲۰۱۸ کال، د ډېرې نېټې نړۍ واله څېره نیزې ادارې جایزه ګټونکې شوه.

### مالي مرسته کوونکي:

د دې ادارې مالي مرسته کوونکې د سویدن نړيواله پراختيايي اداره (SIDA) او لاندې نور نړيوال بنسټونه دي:

Global Challenges Research Fund (GCRF), the World Bank, the Foundation to Promote Open Society (FPOS), (CMI) and Institute of Development Studies (IDS).